



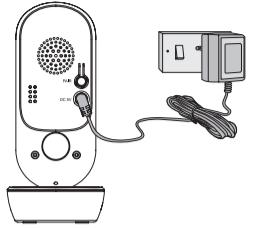
## QUICK START GUIDE

US EN

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide.  
(available for download from [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com)).

### 1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

#### A. Connecting the Power Supply for the Baby Unit



- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket on the back of the Baby Unit.
- Connect the other end of the power adapter to a suitable electrical outlet.
- The baby unit turns on and the power indicator lights in Blue colour.

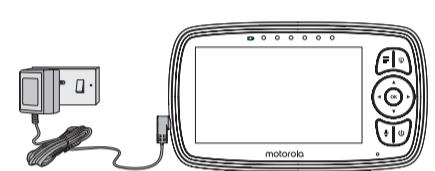
**Note**  
Only use the supplied power adapter (DC5V/600mA).

#### ⚠ WARNING:

Strangulation hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3 feet away). Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

#### B. Connecting the Power Supply of the Parent Unit.

A rechargeable battery (Lithium ion battery 1200mAh) inside the Parent Unit allows you to move it without losing the link and picture from the Baby Unit. We recommend charging for at least 16 hours before first use, and when the Parent Unit indicates the battery is low.



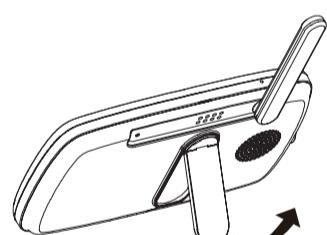
- Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the electrical outlet. Only use the enclosed adapter (5VDC/600mA).
- Press and hold the **⊕** button to turn the Parent unit on, the Parent unit and Baby unit are automatically linked and ready to use.

#### NOTE:

When the Baby and Parent Units are both turned on and within range, the Parent Unit should show a color image from the Baby Unit camera, but if the room is dark, the image will be in black and white, with an icon showing, due to the infra-red illumination by the Baby Unit.

#### C. Desktop Stand of the Parent Unit

- The parent unit comes with a desktop stand attached to the back of the parent unit.
- To place the parent unit on a desk, simply pull out the stand, as shown.



#### NOTE

Place the parent unit on a flat, even surface.

### 2. Basic operation of the keys

Parent unit		
	<b>ON/OFF button</b>	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
	<b>UP/DOWN buttons</b>	Press to select brightness level of Parent Unit. Press to adjust menu setting when menu is active.
	<b>LEFT/RIGHT buttons</b>	Press to adjust volume level. Press to access menu options when menu is active.
	<b>MENU button</b>	Press to open menu options or exit the menu.
	<b>OK button</b>	Press to confirm a selection.
	<b>VIDEO button</b>	Press to turn the LCD screen ON/OFF.
	<b>TALK button</b>	Press and hold to talk to your baby.
	<b>RESET button</b>	Press and hold with a small pin to reset the unit.
<b>Baby Unit</b>		
	<b>PAIR button</b>	Press and hold to pair with the Parent Unit.



motorola

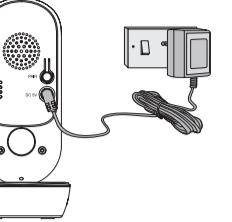
MODÈLES:  
EASE34,  
EASE34-2,  
EASE34-3,  
EASE34-4

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE CA FR

Pour les caractéristiques et les instructions complètes, veuillez vous référer au Guide de l'utilisateur. (téléchargeable sur [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com)).

### 1. Installation de votre moniteur vidéo numérique pour bébé

#### A. Alimentation électrique de l'unité bébé



- Insérez la fiche CC de l'adaptateur secteur dans la prise CC située au dos de l'unité bébé.
- Branchez l'adaptateur à une prise de courant.
- L'unité bébé s'allume et le voyant d'alimentation s'illumine en bleu.

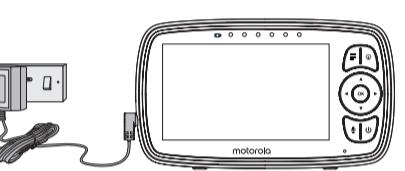
**Remarque**  
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (5Vcc/600 mA).

#### ⚠ AVERTISSEMENT:

Danger d'étranglement : des enfants se sont accidentellement ÉTRANGLÉS avec les cordons. Tenez ce cordon hors de portée des enfants (à plus d'un mètre / 3 pieds de distance). N'utilisez jamais de prolongateurs avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis..

#### B. Alimentation électrique de l'unité parents.

La batterie rechargeable au lithium-ion de 1200 mAh intégrée à l'unité parents vous permet de déplacer cette dernière sans perdre la liaison et les images de l'unité bébé. Nous vous recommandons de le charger pendant au moins 16 heures avant la première utilisation, et lorsque l'unité parent indique que la batterie est faible.



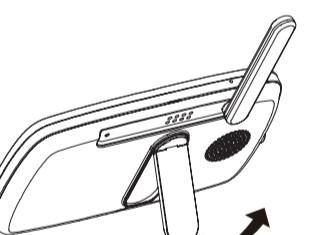
- Connectez le jack de l'adaptateur secteur à la prise de l'unité parents et l'adaptateur à une prise de courant. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur 5 Vcc/600 mA fourni.
- Maintenez le bouton **⊕** enfoncé pour allumer l'unité parent. L'unité parent et l'unité bébé sont automatiquement liés et prêts à utiliser.

#### REMARQUE :

Lorsque l'unité bébé et l'unité parents sont toutes les deux sous tension, les images capturées par la caméra de l'unité bébé s'affichent en couleur sur l'unité parents, mais si la pièce est sombre les images sont en noir et blanc et l'icône s'affiche, en raison de l'éclairage infrarouge provenant de l'unité bébé.

#### C. Support de bureau de l'unité parent

- L'unité parents est livrée avec un support de table au dos de l'appareil.
- Pour poser l'unité parents sur une table, il suffit de tirer sur le support, comme montré cicontre.



#### REMARQUE

Poser l'unité parents sur une surface plane et horizontale.



motorola

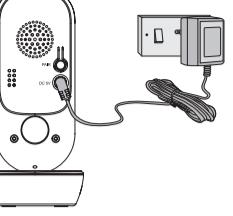
MODELOS:  
EASE34,  
EASE34-2,  
EASE34-3,  
EASE34-4

## GUÍA DE INICIO RÁPIDO.

Para obtener una explicación más detallada de todas las funciones e instrucciones, consulte la Guía de usuario (la puede descargar en [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com)).

### 1. Configuración de su Monitor para bebés con video digital.

#### A. Suministro de energía de la unidad para el bebé.



- Inserte el enchufe de CC del transformador en la entrada de CC ubicada en la parte posterior de la Unidad para el bebé.
- Conecte el otro extremo del transformador a una toma de corriente adecuada.
- La unidad del bebé se encenderá y el indicador de encendido se iluminará en color azul.

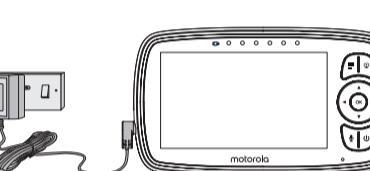
**Nota**  
Sólo utilice el transformador que se proporciona (5V CC/600mA).

#### ⚠ PRECAUCIÓN:

Peligro de estrangulamiento: Se han presentado casos de ESTRANGULAMIENTO de niños con cables. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 3 pies (1m)). Nunca utilice cables de extensión con transformadores de CA. Solo utilice los transformadores de CA

#### B. Conectar el suministro eléctrico de la Unidad para los padres.

Una batería recargable (batería de iones de litio 1200 mAh) dentro de la Unidad para los padres le permite moverla sin perder el enlace ni la imagen de la Unidad para el bebé. Le recomendamos que cargue la unidad por 16 horas como mínimo antes de utilizarla por primera vez, o cuando la Unidad para los padres indique que la carga de batería está baja.



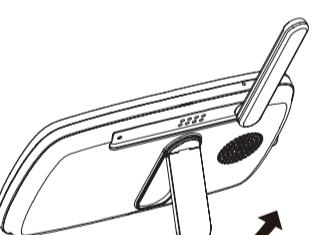
- Conecte el enchufe pequeño del transformador a la unidad para los padres y el otro extremo al tomacorriente. Solo utilice el transformador que se adjunta (5V CC/600mA).
- Mantenga presionado el botón de Encendido Apagado **⊕** para encender la unidad de padres, la unidad de los padres y la unidad del bebé están sincronizadas en automático y se encuentran listas para usarse.

#### NOTA:

Cuando la Unidad para el bebé y la Unidad para los padres están encendidas y dentro del alcance, en la Unidad para los padres debe aparecer una imagen a color capturada por la cámara de la Unidad para el bebé, pero si la habitación está oscura la imagen será en blanco y negro, con un icono que así lo indica, debido a la iluminación infrarroja de la Unidad para el bebé.

#### C. Soporte de escritorio de la unidad para padres.

- La unidad para los padres viene con un soporte para escritorio ubicado en la parte posterior de la unidad.
- Para colocar la unidad para los padres sobre un escritorio, simplemente tire del soporte.



#### NOTA

Coloque la unidad para los padres sobre una superficie plana y uniforme.

### 2. Basic operation of the keys

Parent unit		
	<b>ON/OFF button</b>	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
	<b>UP/DOWN buttons</b>	Press to select brightness level of Parent Unit. Press to adjust menu setting when menu is active.
	<b>LEFT/RIGHT buttons</b>	Press to adjust volume level. Press to access menu options when menu is active.
	<b>MENU button</b>	Press to open menu options or exit the menu.
	<b>OK button</b>	Press to confirm a selection.
	<b>VIDEO button</b>	Press to turn the LCD screen ON/OFF.
	<b>TALK button</b>	Press and hold to talk to your baby.
	<b>RESET button</b>	Press and hold with a small pin to reset the unit.
<b>Baby Unit</b>		
	<b>PAIR button</b>	Press and hold to pair with the Parent Unit.

Parent unit		
	<b>Touche MARCHE/ARRÊT</b>	Appuyez longuement pour mettre l'unité parents sous ou hors tension.
	<b>Touches HAUT/BAS</b>	Appuyez pour sélectionner le niveau de luminosité de l'unité parent. Appuyez pour régler les paramètres du menu lorsque le menu est actif.
	<b>Touches GAUCHE/DROITE</b>	Appuyez pour régler le volume. Appuyez pour accéder aux options du menu lorsque le menu est actif.
	<b>Touche MENU</b>	Appuyez pour ouvrir le menu ou pour sortir.
	<b>Touche OK</b>	Appuyez pour confirmer une sélection.
	<b>Touche VIDÉO</b>	Appuyez pour activer ou désactiver l'écran LCD.
	<b>Touche PAROLE</b>	Maintenez cette touche enfoncée pour parler à votre bébé.
	<b>Bouton de REINITIALISATION</b>	Appuyez longuement avec un objet pointu (par ex. une épingle) pour réinitialiser l'appareil.
<b>Baby Unit</b>		
	<b>Bouton de COUPLAGE</b>	Appuyez et maintenez enfoncé pour associer à l'unité parent.

### 2. Funcionamiento básico de los botones.

Unidad para los padres		
	<b>Botón de ENCENDIDO/APAGADO</b>	Mantenga presionado para ENCENDER/APAGAR la Unidad para los padres.
	<b>Botones ARRIBA/ABAJO</b>	Presione para seleccionar el nivel de brillo de la unidad para padres. Presione para ajustar las configuraciones del menú.
	<b>Botones IZQUIERDA/DERECHA</b>	Presione para ajustar el nivel del volumen. Presione para acceder a diferentes opciones del menú.
	<b>Botón MENÚ</b>	Presione para abrir las opciones del menú o para salir del mismo.
	<b>Botón ACEPTAR</b>	Presione para confirmar la selección.
	<b>Botón de VIDEO</b>	Presione para ENCENDER/APAGAR la pantalla LCD.
	<b>Botón HABLAR</b>	Mantenga presionado para hablarle a su bebé.
	<b>Botón de REINICIO</b>	Mantenga presionado con un alfiler pequeño para reiniciar la unidad.

Unidad para el bebé		
	<b>Botón de SINCRONIZACIÓN</b>	Mantenga presionado para sincronizar con la unidad para los padres.

### 3. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1.

Contact Customer Service:

Live Chat: [motorolastore.support/en](http://motorolastore.support/en)

Email: [support@motorolastore.com](mailto:support@motorolastore.com)

#### Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")

Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

#### What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY BY STATE, PROVINCE OR COUNTRY FOR CONSUMERS WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

#### Who is covered?

This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

#### What will BINATONE do?

BINATONE or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that do not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/ refurbished/ pre-owned or new Products, Accessories or parts.

#### What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY; OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR BINATONE BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	One (1) year from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	Ninety (90) days from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	The balance of the original warranty or for Ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

#### Exclusions

**Normal Wear and Tear.** Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

**Abuse & Misuse.** Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or BINATONE, are excluded from coverage.

**Use of Non-Motorola branded Products and Accessories.** Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.

**Unauthorized Service or Modification.** Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, BINATONE or its authorized service centers, are excluded from coverage.

**Altered Products.** Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.

**Communication Services.** Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

#### How to Obtain Warranty Service or Other Information?

To obtain service or information, please call:

Live Chat: [motorolastore.support/en](http://motorolastore.support/en)

Email: [support@motorolastore.com](mailto:support@motorolastore.com)

You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a BINATONE Authorized Repair Center.

To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and BINATONE regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by BINATONE or representations made by any agent, employee or staff of BINATONE, that may have been made in connection with the said purchase.

#### FCC and IC regulations (FCC Part 15)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) rules.

**Industry Canada.** This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following Two conditions:(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Download User Guide from website: [www.motorolastore.com](http://www.motorolastore.com)



Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD, official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo, are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC, and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2019 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.



Printed in China  
US\_EN Version 2.0

### 3. Généralités

Si votre produit ne fonctionne pas correctement, lisez ce guide de démarrage ou le guide de l'utilisateur de l'un des modèles indiqués en page 1.

Adressez-vous à notre service clientèle:

Live Chat: [motorolastore.support/en](http://motorolastore.support/en)

Email: [support@motorolastore.com](mailto:support@motorolastore.com)

#### Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public ("Garantie")

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

#### Que couvre la présente Garantie ?

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit ("Produit") ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit ("Accessoire") fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LEGAUX SPÉCIFIQUES ; IL EST POSSIBLE QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT, DE LA RÉGION OU DU PAYS.

POUR LES CONSOMMATEURS COUVERTS PAR LES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LE PAYS D'ACHAT OU, S'IL DIFFÈRE, DANS LEUR PAYS DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES OCTROYÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT ACCORDÉS EN SUS DE L'ENSEMBLE DES DROITS ET RECOURS CONFÉRÉS PAR LESDITES LOIS ET LESDITES RÉGLEMENTATIONS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS. POUR UNE BONNE COMPRÉHENSION DE VOS DROITS, CONSULTEZ LA LÉGISLATION DE VOTRE PAYS, PROVINCE OU ÉTAT.

Qui est couvert par la présente Garantie ?

La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.

#### Que fera BINATONE ?

BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrons utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.

#### Quelle sont les autres limites de la Garantie ?

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR ET SERONT OFFERTS EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, EN AUCUN CAS MOTOROLA OU BINATONE NE POURRAIT ÊTRE TENUS RESPONSABLES, QUE CE SOIT PAR CONTRAT OU DELIT CIVIL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE), DE TOUT DOMMAGE AU-DELÀ DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU ACCESSOIRE, OU DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS, OU DE TOUTE AUTRE Perte DE REVENUS OU BÉNÉFICES, Perte D'INFORMATION OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES DÉCOULANT DE OU EN RELATION AVEC LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES. CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE DENIÉS PAR LA LOI.

Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions susmentionnées ne vous concernent pas. La présente Garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi bénéficier d'autres droits différents d'une juridiction à une autre.

Produits garantis	Durée de garantie
Produits grand public	Un (1) an à compter de la date d'achat du produit par le premier acheteur de celui-ci.
Accessoires grand public	Nonante (90) jours à compter de la date d'achat de l'accessoire par le premier acheteur de celui-ci.
Produits et accessoires grand public réparés ou remplacés	La durée la plus longue entre la durée restante de la garantie originale et nonante (90) jours à compter de la date de renvoi au client.

### 3. Información general

Si su producto no está funcionando correctamente, lea esta Guía rápida de inicio o la Guía de usuario de uno de los modelos que se mencionan en la página 1.

Contáctese con el Servicio de atención al cliente:

Live Chat: [motorolastore.support/en](http://motorolastore.support/en)

Email: [support@motorolastore.com](mailto:support@motorolastore.com)

#### Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")

Gracias por comprar este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia otorgada por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

#### ¿Qué cobertura tiene esta Garantía?

Sujeto a las exclusiones que aquí se detallan, BINATONE garantiza que este producto de marca ("Producto") o todo accesorio certificado ("Accesorio") que se vende para ser utilizado con este producto que fabrica están libres de defectos en los materiales y mano de obra conforme a condiciones normales de uso por parte del consumidor para el período que se detalla a continuación. La presente Garantía es de carácter exclusivo y no es transferible.

ESTA GARANTÍA LE OTORGÁ DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO, LA PROVINCIA O EL PAÍS. PARA CONOCER A LOS CONSUMIDORES QUE ESTÉN CUBIERTOS POR LAS LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN EL PAÍS EN QUE SE HAYA COMPRADO EL PRODUCTO O, SU PAÍS DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS QUE OFRECE ESTA GARANTÍA LIMITADA SE SUMAN A TODOS LOS DERECHOS Y RECURSOS QUE CONCEDAN DICHAS LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR. PARA CONOCER A FONDO SUS DERECHOS DEBERÁ CONSULTAR LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

#### ¿Quién está cubierto?

La presente Garantía cubre solamente al primer comprador usuario y no es transferible.

#### ¿Qué hará BINATONE?

BINATONE o su distribuidor autorizado según su criterio y dentro de un período de tiempo comercialmente razonable, reparará o remplazará sin cargo todo Producto o Accesorio que no se ajuste a esta Garantía. Posiblemente se utilicen Productos, Accesorios o partes funcionalmente similares reacondicionadas/reparadas/usadas o nuevas.

#### ¿Qué otras limitaciones existen?

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDAD E IDONEIDAD SIN LÍMITE PARA UN DETERMINADO PROPÓSITO, SE DEBEN RESTRINGIR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O REMPLAZO SEGÚN LO ESTIPULA ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL ÚNICO RECURSO DEL CONSUMIDOR Y SE OFRECE EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA MOTOROLA O BINATONE SERÁN RESPONSABLES, YA SEA POR CONTRATO O PERJUICIO (QUE INCLUYE NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIO, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO, O PÉRDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA EN RELACIÓN CON LA HABILIDAD O INHABILIDAD PARA UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS CONFORME A LA LEY.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o resultantes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones o exclusiones antes mencionadas podrían no aplicarse a usted. Esta Garantía le proporciona derechos legales específicos, y es posible que usted también cuente con otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

#### Productos cubiertos Duración de la cobertura

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Accesorios de consumo	Noventa (90) días desde la fecha de compra original de los accesorios por parte del primer comprador usuario del producto.
Productos y Accesorios de consumo que son Reparados o Remplazados	El tiempo restante de la garantía original o por Noventa (90) días desde la fecha en que se lo devolvió al consumidor, el período que sea más extenso.

#### Exclusiones

**Desgaste natural.** Quedan fuera de la cobertura el mantenimiento periódico, la reparación y el remplazo de partes debido al desgaste natural.

**Abuso y mal uso.** Defectos o daño como resultado de: (a) operación o almacenamiento impropio, mal uso o abuso, accidente o negligencia, como por ejemplo el daño físico (fisuras, rayones, etc.) en la superficie del producto como resultado del mal uso; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración fuerte, arena, suciedad o similares, calor excesivo o alimento; (c) uso de los Productos o Accesorios para fines comerciales o sometimiento de los Productos o Accesorios a uso a uno o condiciones de uso anormales; o (d) otros actos que no son responsabilidad o negligencia de MOTOROLA o BINATONE, quedan excluidos de la cobertura.

**Usos de Productos y Accesorios que no pertenecen a la marca Motorola.** Los defectos o daños que resultan del uso de Productos o Accesorios u otros equipos periféricos no certificados por Motorola o no pertenecientes a esta marca quedan excluidos de la cobertura.

**Reparación o Modificación no autorizada.** Los defectos o daños que resulten de la reparación, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier forma por una persona que no pertenezca a MOTOROLA